

Dr. Lubina Malinkowa | Mahling

wědomostna sobudźelaćerka | Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Serbski institut | Sorbisches Institut
Dwórnišćowa 6 | Bahnhofstraße 6
02625 Budyšin | 02625 Bautzen

t +49 3591 4972-38

f +49 3591 4972-14

lubina.malinkowa@serbski-institut.de
www.serbski-institut.de

Übersicht*

I. Monographien	2
II. Dokumentation.....	2
III. Aufsätze und Artikel	2
IV. Lexikonartikel.....	4
V. Rezensionen und Berichte	4
VI. Publizistik	5
VII. Konferenzen und Vorträge (Auswahl)	8

*Stand: November 2022

I. Monographien

- Verflechtungsraum Lausitz. Böhmisches-ungarische Exulanten und Lausitzer Sorben. Begegnungen und Beziehungen im 18. Jahrhundert, Bautzen 2019 (Kleine Reihe des Sorbischen Instituts 31).
- Um der Wenden Seelenheyl hochverdient. Reichsgraf Friedrich Caspar von Gersdorf. Eine Untersuchung zum Kulturtransfer im Pietismus, Bautzen 2017 (Schriften des Sorbischen Instituts 64).
- Sorbisches kirchliches Leben in Löbau von der Reformation bis zum Anfang des 18. Jahrhunderts, Görlitz, Zittau 2011 (Neues Lausitzisches Magazin; Beiheft 8).

II. Dokumentation

- „die wendischen Brüder“. Sorbischer Alltag in Herrnhuter Lebensläufen des 18. Jahrhunderts. Quellensammlung und Dokumentation. In: Sorabicon. Onlineportal des Sorbischen Institutes. (Erstveröffentlichung: 2019). Link: <https://www.sorabicon.de/herrnhuter-lebenslaeufe/>

III. Aufsätze und Artikel

- Sorbische Priester als slawische Seelsorger – Gemeindeaufbau in Sachsen zwischen Antislawismus und Kulturtransfer [im Druck].
- Von Herrnhut nach Ochradow. Das Herrnhutjubiläum 1922 im nationalen Spannungsgefüge der Zwischenkriegszeit. In: Lausitz – Łužica – Łužyca. Aspekte der Beziehungs- und Verflechtungsgeschichte einer zentraleuropäischen Brückenlandschaft (erschienen am 5.9.2022). Link: <https://lausitz.hypotheses.org/1658>.
- Von Herrnhut in die Welt. Das Beispiel der Familie Lehmann aus Döhlen, in: Sächsische Heimatblätter 68 (2022) 1, S. 30-34.
- Vermessung des Herzens. Überlegungen zum Verhältnis von Pietismus und sorbischer Literatur, in: Daniel Cyranka, Thomas Ruhland, Christian Soboth, Friedemann Stengel (Hg.), Gefühl und Norm. Religion und Gefühlskulturen im 18. Jahrhundert. Beiträge zum V. Internationalen Kongress für Pietismusforschung 2018, Halle 2021 (Hallesche Forschungen; 61/1+2), S. 409–420.
- Tibet und die Lausitz. Zur Sammlung August Hermann Franckes im Wendischen Museum. In: Lausitz – Łužica – Łužyca. Aspekte der Beziehungs- und Verflechtungsgeschichte einer zentraleuropäischen Brückenlandschaft (erschienen am 14.6.2021). Link: <https://lausitz.hypotheses.org/1563>.
- Ein sorbisches „In dulci júbilo“ in Bethlehem/Pennsylvania, in: Lausitz – Łužica – Łužyca. Aspekte der Beziehungs- und Verflechtungsgeschichte einer zentraleuropäischen Brückenlandschaft (erschienen am 10.12.2020). Link: <https://lausitz.hypotheses.org/1496>

- Lužice jako místo setkávání. Vztahy a kontakty mezi exulanty z českých zemí a Horních Uher a Lužickými Srby v 18. století, in: *Exulant* 50 (2/2020), S. 8–13.
- Serbske žony – akterki nabožneho žiwjenja we 18. lětstotku, in: *Lětopis* 67 (2020) 1, S. 38–56.
- Paul Eber und die Formierung des lutherischen Kirchwesens in der Niederlausitz. Versuch einer kulturgeschichtlichen Verortung des niedersorbischen Gothaer Katechismus, in: Susanne Hose, Madlena Mahling, Friedrich Pollack (Hg.), *Reformation und Ethnizität. Sorben, Letten, Esten im 16. und 17. Jahrhundert*, Bautzen 2019 (Schriften des Sorbischen Instituts; 67), S. 99–111.
- Bibel, Traktat und Handschrift – sorbische Lesewelten im 18. Jahrhundert. Leser und Lektüre im Spiegel der herrnhutischen Überlieferung, in: *Lětopis* 66 (2019) 1, S. 54–97.
- Paul Eber und die Sorben. Versuch einer kulturgeschichtlichen Einordnung des niedersorbischen Gothaer Katechismus, in: Klaus Fitschen (u.a.) (Hg.), *Kulturelle Wirkungen der Reformation | Cultural Impact of the Reformation Band I*, Wittenberg 2019 (Leucorea-Studien zur Geschichte der Reformation und der Lutherischen Orthodoxie; 36), S. 505–513.
- Eine “ecclesiola bohemica” in der sorbischen Lausitz. Zu Begegnungen zwischen tschechischsprachigen Exulanten und Lausitzer Sorben im 18. Jahrhundert, in: *Unitas Fratrum* 77 (2018), S. 9–21.
- Herrnhut fördern oder verhindern? Das reichsgräfliche Ehepaar Friedrich Caspar und Dorothea Charlotte Louise von Gersdorf geb. von Flemming, in: Ruth Albrecht (u.a.) (Hg.), *Pietismus und Adel. Genderhistorische Analysen*, Halle 2018 (Hallesche Forschungen; 49), S. 131–151.
- The Second Reformation: The Wends and Pietism, in: Jan Malink (Hg.) David Zersen (transl.), *Five Centuries. The Wends and the Reformation*, Austin (Texas) 2017, S. 40–42.
- The Reformation and Education, in: Jan Malink (Hg.) David Zersen (transl.), *Five Centuries. The Wends and the Reformation*, Austin (Texas) 2017, S. 27c30.
- Reformation und Bildung, in: Jan Malink (Hg.): *Fünf Jahrhundert. Pjeć lětstotkow. Die Sorben und die Reformation, Serbja a reformacija*. Bautzen 2017, S. 64–71.
- Die zweite Reformation. Die Sorben und der Pietismus, in: Jan Malink (Hg.): *Fünf Jahrhunderte. Pjeć lětstotkow. Die Sorben und die Reformation, Serbja a reformacija*, Bautzen 2017, S. 90–97.
- Von großzügigen Adligen und aufstrebenden Tagelöhnern. Neue Perspektiven auf die sorbische Sozialgeschichte anhand von Quellen aus dem Unitätsarchiv, in: *Unitas Fratrum Beiheft* 28 (2017), S. 37–54.
- Pietistische Lehrerbildung in der sorbischen Lausitz. Die Belowsche Schulanstalt in Großwelka und das Gräflich Dohnasche Institut in Uhyst/Spree, in: *Lětopis* 64 (2017) 1, S. 22–43.

Pietistische Bildung in der Lausitz. Das Hallesche Waisenhaus als Vorbild von Lausitzer Schulanstalten und Waisenhäusern, in: Neues Lausitzisches Magazin 139 (2017), S. 75–106.

Alphabetisierung und Pluralisierung. Zur Wirkung des Pietismus unter den Sorben im 18. Jahrhundert, in: Pietismus und Neuzeit 42 (2016), S. 162–182.

Die Johanniskirche in Löbau. Klosterkirche – wendische Kirche – Kulturzentrum, in: Sylke Kaufmann (Hg.), 450 Jahre Wendische Kirche in Kamenz, Kamenz 2016, S. 71–86.

Das Klixer Seminar und die Uhyster Anstalten – zwei sorbische Bildungsinstitutionen zwischen Halle und Herrnhut, in: Christian Soboth (u.a.) (Hg.), „Schrift soll leserlich seyn“. Der Pietismus und die Medien. Beiträge zum IV. Internationalen Kongress für Pietismusforschung 2013, Halle 2016 (Hallesche Forschungen; 44), S. 319–334.

Der Pietismus und die Sorben. Modernisierung durch Glauben, in: Lětopis 62 (2015) 2, S. 15–33.

Freiherr Egon Heinrich Gustav von Schönberg-Bibran (1800–1870). Ein adliger Förderer der Sorben, in: Lětopis 54 (2007) 1, S. 90–101.

Motiwý A. Mollera za wudaće spěwarskich a katechizma 1574, in: Sorapis 5 (2004), S. 91–101.

IV. Lexikonartikel

Art. „[von Gersdorf \(Gerßdorff, Gersdorff\), Friedrich Caspar](#)“, in: Sächsische Biografie, hrsg. vom Institut für Sächsische Geschichte und Volkskunde e.V.

Art. „[Kühn, Jan Bohuměr \(Johann Gottfried\)](#)“, in: Sächsische Biografie, hrsg. vom Institut für Sächsische Geschichte und Volkskunde e.V.

Art. „[Dothi \(Lange\), Matej \(Matthäus\)](#)“, in: Sächsische Biografie, hrsg. vom Institut für Sächsische Geschichte und Volkskunde e.V.

V. Rezensionen und Berichte

David Cranz: Geschichte der evangelischen Brüdergemeinen in Schlesien, insonderheit der Gemeinde zu Gnadenfrei. Eine historisch-kritische Edition. Hrsg. Von Dietrich Meyer. (Neue Forschungen zur Schlesischen Geschichte, Bd. 29.) Böhlau. Köln 2021, in: Zeitschrift für Ostmitteleuropa-Forschung / Journal of East Central European Studies 71 (2022) 3, 444–445. DOI: <https://doi.org/10.25627/202271311236> .

Tagungsbericht (gemeinsam mit Marita Gruner, Universität Rostock): Die Herrnhuter Brüdergemeine als Faktor für religiöse und kulturelle Innovation im 18. Jahrhundert, (Herrnhut 18.– 21.11.2021), in: H-Soz-Kult, (erschienen am 12.3.2022). Link: www.hsozkult.de/conferencereport/id/tagungsberichte-9347.

Katholisches Sachsen. (K)eine transkulturelle Verflechtungsgeschichte. Benjamin Gallin: Katholische Arbeiter im Mutterland der Reformation. Konfession und Arbeitsmigration in Sachsen 1871–1914. Paderborn u.a.: Ferdinand Schöningh, 2019 (= Veröffentlichungen der Kommission für Zeitgeschichte. Reihe B, Forschungen, Bd. 134), : Saxorum – Blog für interdisziplinäre Lanedeskunde in Sachsen (erschienen am 23.6.2020). Link: <https://saxorum.hypotheses.org/4824>.

Die Slawen – unsere geheimnisvollen Vorfahren (Doku-Drama, MDR), Słowjenjo – naši potajni prjedownicy, in: Rozhľad 1 (2018), S. 31–33.

Hans Mirtschin/Ralf Reimann, Plakat: Serbske stawizny w 160 wobrazach, Wobraz(y) serbskich stawiznow – wumělski a muski?, in: Rozhľad 2 (2016), S. 26–28.

Ausstellung „Jan Hus – Wege der Wahrheit“, Städtische Museen Zittau (15.8–8.11.2015), Puće wěrnosće, in: Rozhľad 11 (2015), S. 29–31.

Gerald Stone, Slav outposts in Central European history, in: Pomhaj Bóh 9 (2016), S. 9.

Franz Schön/Dietrich Scholze (Hg.), Sorbisches Kulturlexikon, in: Pomhaj Bóh 6 (2014), S. 8.

Hans Beat Motel, „Mama, mein Herz geht kaputt!“ Das Schicksal der Herrnhuter Missionkinder, in: Pomhaj Bóh 3 (2014), S. 6–7.

Friedrich Pollack, Die Entdeckung des Fremden, in: Rozhľad 5 (2012), S. 33–35.

Pěťš Milan Jahn, Vom Roboter zum Schulpropheten, in: Pomhaj Bóh 9 (2011), S. 8–9.

Lars-Arne Dannenberg/Dietrich Scholze (Hg.), Stätten und Stationen religiösen Wirkens. Studien zur Kirchengeschichte der zweisprachigen Oberlausitz, in: Rozhľad 7/8 (2010), S. 48–51.

VI. Publizistik

Mjazy kooperaciju a konfliktom – wjerbańska wosada a pobóžne gibanje, in: Pratyja 2023, Bautzen 2022, S. 43–51.

Der Grönlandmissionar Matthäus Warmow/Matej Wařmo aus Werben, in: Serbska Pratyja 2023, Bautzen 2022, S. 158–163.

300 lět Herrnhut/Ochranow. Jubilej lěta 1922 a jeho wuznam za Serbow, in: Pomhaj Bóh 7 (2022), S. 3–5.

300 lět Ochranow. Mjezynarodne sydlišćo a wuznamne srjedzišćo Serbow, in: Serbske Nowiny. Předženak 17.6.2022, S. 3.

Korla Awgust Küpper: Wučer w Ruskej – muzejownik w Ochranowje, in: Rozhľad 6 (2022), S. 21–28.

- Serbja a Zelenska – knihi, čitarjo, misionaroyo, in: Rozhlad 2 (2022), S. 12–22.
- Najstrašniši njepečel abo čeridlo Serbstwa? Krajina AGORD a serbske žiwjenje, in: Serbske Nowiny Předženak 17.12.2021.
- Minakał – srjedzišćo pobožnych Serbow, in: Protyka 2022, Bautzen 2021, S. 47–51.
- Serbscy duchowni – słowjanscy dušepastyrjo. Rozrost katolskeje cyrkwe w Sakskej mjez industrializaciju, imigraciju a antislawizmom na přikładze Michała Hórnik, in: Rozhlad 7/8 (2021), S. 17–25.
- August Hermann Francke – Maćicar, tibetologa, dobroćel Serbskeho muzeja, in: Rozhlad 5 (2021), S. 6–12.
- Z pobožnosću do swěta. Lehmanecy z Delan – mjezynarodna serbska swójba z 18. lětstotka, in: Serbske Nowiny Předženak 22.01.2021 und 19.02.2021. S. 3.
- Z Běleho Chołmca do swěta – Zippec misionarska swójba, in: Serbska Protyka 2021, Bautzen 2020, S. 78–81.
- Z Wjerbna do swěta. Starikojc bratš a sotša w službje wěry a wědy, in: Serbska Pratyja 2021, Bautzen 2020, S. 111–114.
- Serbski spěw před 275 lětami w ameriskim Bethlehemje. Ochronwoski bratr 4. septembra 1745 w Pennsylvaniskej kěrluš w serbskej maćeršćinje zanjesł, in: Pomhaj Bóh 9 (2020), S. 9.
- Laboratorij serbskeho nabožneho a narodneho žiwjenja. 200 lět serbske mionske towarstwa, in: Rozhlad 9 (2020), S. 6–14.
- Katolscy džělaćerjo w maćernym kraju reformacije. (Rezension zu: Benjamin Gallin: Katholische Arbeiter im Mutterland der Reformation. Konfession und Arbeitsmigration in Sachsen 1871–1914. Paderborn u.a.: Ferdinand Schöningh, 2019 (= Veröffentlichungen der Kommission für Zeitgeschichte. Reihe B, Forschungen, Bd. 134).), in: Serbske Nowiny Předženak 26.06.2020. S. 3.
- Swědk serbskeho žónskeho žiwjenja. Před 250 lětami zakładny kamjeń za Małowjelkowsku sotrownju položeny, in: Pomhaj Bóh 4 (2020), S. 6.
- Knježa a roboćenjo. K zwobraznjenju serbskich stawiznow, in: Rozhlad 3 (2020), S. 12–16.
- To je Bunijanowy Lebenslauf. Njeznata serbska rukopisna kniha z Texasa, in: Rozhlad 1 (2020), S. 10–13.
- Ze žiwjenja wuznamneho serbskeho duchowneho, přeložowarja a basnika Jurja Mjenja, in: Serbska Protyka 2020, Bautzen 2019, S. 40–43.
- Serbske žony we 18. lětstotku: wučerki, dušepastyrki a přédowarki, in: Rozhlad 9 (2019), S. 9–11; 10 (2019) S. 12–15 sowie 11 (2019), S. 10–14.

- Pietismus und Erweckungsbewegung, in: Jan Mahling (Hg.), St. Michael Bautzen. Kirche, Gemeinde, Dörfer. Festschrift zum vierhundertjährigen Gemeindejubiläum, Bautzen 2019, S. 68–76.
- Mały Wjelkow – centrum serbskeho pismowstwa we 18. lětstotku, in: Rozhlad 1 (2019), S. 14–19.
- Serbski swět. Žro a periferija abo syć?, in: Rozhlad 1 (2019), S. 26.
- Ochranow a Serbja, in: Rozhlad 4 (2018), S. 19–23 sowie 5 (2018), S. 12–16.
- Delnołužiski Serb přeni misionar na Baffinowej kupje. K pozabytym 200. narodninam misionara a ludowědnika Mateja Wařma z Wjerbna, in: Pomhaj Bóh 9 (2018), S. 6–7.
- Wót nabožnych knihow k narodnej literaturje – Frycojc bratša Pomgajbog Kristalub a Jan Bjedrich, in: Pratyja 2019, Bautzen 2018, S. 48–52.
- Flenntippl, Lichten a póstnicowy bal po pojelnej srjedže – wo staršich a nowšicj nałožkach w Horim kraju, in: Protyka 2019, Bautzen 2018, S. 78–81.
- Sorabistika w 21. lětstotku – sorabistika 21. lětstotka, in: Rozhlad: 12 (2017), S. 34–36.
- Spominamy: Jan Awgust Měrcink. Serb. Misionar. Tołmačer, in: Rozhlad 7/8 (2017), S. 23–26.
- Přeni Serb w Americe – wo předewzaću dorostoweje wědomostnjeje skupiny „Serbowěda“ w Drježdžanach, in: Serbska Protyka 2018, Bautzen 2017, S. 57–60.
- Lužice jako místo setkávání: vztahy a kontakty mezi exulanty z českých zemí a Horních Uher a Lužickými Srby v 18. století, in: Česko-lužický věstník, 10 (2017), S. 71–74.
- Wliw na wutworjenje serbskeho šulstwa, in: Serbske Nowiny Předženak 21.04.2017, S. 2.
- Štunderstwo a pismowstwo, in: Serbske Nowiny Předženak 310.3.2017, S. 2.
- Swobodne bratske wosady w slepjanskej wosadže. Wo mało znatym kapitlu serbskich cyrkwinskih stawiznow, in: Pomhaj Bóh 3 (2017), S. 6–7.
- Pietizm w Dolnej Łužycy. Wót nabóžneho hubudženja k narodnej literaturje, in: Nowy wósadnik. Serbske cerkwine powěsći za lužyske wósady 10 (2016), S. 15–19.
- Uhyst/Spree, ein vergessener Bildungsort der Oberlausitz, in: Oberlausitzer Hausbuch 2017, Bautzen 2016, S. 142–144.
- Friedrich Caspar von Gersdorf, in: Serbska Protyka 2017, Bautzen 2016, S. 60–63.
- Braška w Hornim kraju, in: Serbska Protyka 2016, Bautzen 2015, S. 132–133.

Wliw českeho protestantizma na ewangelskich Serbow we 18. lětstotku, in: Rozhlad 7/8 (2015), S. 27–34.

Jako Němc spomóžnje za Serbow skutkował, in: Pomhaj Bóh 5 (2015), S. 3.

Wo wulkomyslnych zemjanach a postupowacych roboćanach, in: Serbske Nowiny 09.07.2014, S. 5.

„Nutyryny Kühna, tón je Evangelion cyły a syje wšudžom zbóžnosće symjo!“, in: Pomhaj Bóh 9 (2013), S. 6–7.

Serbske cyrkwinske žiwjenje w Lubiju wot reformacije hač do 1700, in: Rozhlad 6 (2013), S. 8–18.

Wuznamny duchowny wliw na Serbow wukonjał. Před 250 lětami załožer Halleskich wustawow August Hermann Francke narodženy, in: Pomhaj Bóh 3 (2013), S. 6.

Mjezynarodny pietizm a Serbja. Přeložer pólskeje Paradiszahrodki za duchowneho do Serbow?, in: Pomhaj Bóh 12 (2012), S. 6.

so by te Arndtowe Knihi bes tymi łubemi řerbami tesch krařnje požonowane byle. Serbske wudaća knihow Jana Arndta (1555-1621), in: Pomhaj Bóh 9 (2012), S. 4–5.

Nikolaus Ludwig hrabja von Zinzendorf a Serbja, in: Pomhaj Bóh 5 (2010), S. 4–5.

Serbski professor Christian Gottlieb Buder, in: Pomhaj Bóh, 5 (2008), S. 5–7.

VII. Konferenzen und Vorträge (Auswahl)

- 11/2022 Herbsttagung der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften (Niesky)
Vortrag: Religiöser Aufbruch. Zur Herrnhuter Prägung der Oberlausitz.
- 9/2022 Tagung: Minderheiten und Disruptionen. Jahrestagung des Herderf-Forschungsrates (Marburg)
Vortrag: Disruptivität historischer Überlieferung. Zur Dynamik sorbischer handschriftlicher Quellen: Das australische Gesangbuch.
- 9/2022 Kirchengemeinde Milkel
Vortrag: Milkel- geistliches Zentrum der Oberlausitz.
- 6/2022 Sorbischer evangelischer Kirchtag (Hochkirch)
Vortrag: Pobožni, předarjo a profetojo. Nowe dohlady do nabožneho žiwjenja w Bukečanskej wosadže.
- 4/2022 Fernuniversität Hagen
Vortrag: Die Sorben. Geschichte und Gegenwart.
- 11/2021 Tagung: Die Herrnhuter Brüdergemeine als Faktor für religiöse und kulturelle Innovation im 18. Jahrhundert (Herrnhut)

- Vortrag: Missionsraum Lausitz. Die sorbische Missionsbewegung zwischen globaler Ausrichtung und nationaler Mobilisierung*
- 10/2021 Professur für Landschaftsarchitektur und Gartendenkmalpflege
Dresden
Vortrag: Die Herrnhuter Siedlung Kleinwelka. Lokal verwurzelt – global vernetzt. [online verfügbar](#).
- 03/2021 Tagung: Wege – Gestalten – Profile. Katholische Kirche in der sächsischen Diaspora (Dresden, digital)
Vortrag: Sorbische Priester – slawische Seelsorger. Gemeindeaufbau in Sachsen zwischen Antislawismus und Kulturtransfer
- 01/2021 Landesgeschichtliches Kolloquium Dresden (Prof. Rutz)
Vortrag: Missionsraum Lausitz. Die sorbische Missionsbewegung zwischen globaler Ausrichtung und nationaler Mobilisierung
- 02/2020 Akademie der Maćica Serbska (Bautzen)
Vortrag: 200 lět serbske misionske towarstwa
- 01/2020 Oberseminar Prof. Dr. Gisela Mettele Jena
Vortrag: Missionsraum Lausitz. Die sorbische Missionbewegung zwischen globaler Ausrichtung und nationaler Mobilisierung
- 10/2019 Kirchengemeinde St. Michael
Vortrag: Die pietistische Erweckung in der Kirchengemeinde St. Michael.
- 08/2019 Schwesternhäuser Kleinwelka
Vortrag: Kleinwelka – das sorbische Herrnhut.
- 07/2019 Společnost přátel Lužice (Prag)
Vortrag: Verflechtungsraum Lausitz. Böhmisches-ungarische Exulanten und Lausitzer Sorben. Begegnungen und Beziehungen im 18. Jahrhundert.
- 06/2019 Abschlusskonferenz des ESF-Projekts „Sorbenwissen“ mit Informationsportals SORABICON (Bautzen)
Vortrag: Serbske žony we 18. lětstotku: wučerki, dušepastyrki a přědowarki.
- 03/2019 Tagung: Herrnhut als Modell einer sozialchristlichen Utopie (Herrnhut)
Vortrag: Soziales Engagement am Beispiel von herrnhutischer Bildungsarbeit und diakonischen Projekten unter den Sorben.
- 08/2018 V. Internationaler Kongress für Pietismusforschung „Gefühl und Norm. Pietismus und Gefühlskulturen im 18. Jahrhundert“ (Halle)
Vortrag: Vermessung des Herzens. Sorbisch-deutsche Wörterbücher aus dem Umfeld der Herrnhuter Brüdergemeine und ihre Herzenslexik.
- 05/2018 Internationales Begegnungszentrum der Wissenschaft München
Vortrag: Die Sorben in Geschichte und Gegenwart.

- 05/2018 Comenius Zentrum Ebersdorf
Vortrag: Ebersdorf und die Sorben. Ein vergessenes Kapitel brüderlicher Geschichte.
- 11/2017 Internationale Konferenz des Sorbischen Instituts und der Baltischen Historischen Kommission „Reformation und Ethnizität. Sorben, Letten und Esten im 16. und 17. Jahrhundert“ (Bautzen)
Vortrag: Paul Eber und die Sorben. Versuch einer kulturgeschichtlichen Einordnung des niedersorbischen Gothaer Katechismus.
- 10/2017 Jahrestagung des Herder-Forschungsrates „Kulturkontakte und Identitäten im frühneuzeitlichen Ostmitteleuropa: Akteure, Diskurse, Verflechtungen“ (Dresden)
Vortrag: Verflechtungsraum Lausitz. Böhmisches Exulanten und Lausitzer Sorben. Begegnungen und Beziehungen im 18. Jahrhundert.
- 08/2017 Sorbisches Museum (Bautzen)
Vortrag: Ochradow a Serbja.
- 08/2017 Internationaler Kongress „Kulturelle Wirkungen der Reformation“ der Leucorea Stiftung (Wittenberg)
Vortrag: Die Reformation und die Sorben. Literalisierung– Alphabetisierung – Pluralisierung.
- 07/2017 Evangelische Akademie Meißen, Tagung: „Vom Spreewald bis zum Lausitzer Bergland. Sorbische Begegnungen“ (Ostritz/St. Marienthal)
Vortrag: Katholisch und evangelisch. Anmerkungen zur sorbischen Kirchengeschichte.
- 06/2017 Archivtagung der Brüderunität „Herrnhuter Verbindungen nach Osteuropa“ (Herrnhut)
Vortrag: Verflechtungsraum Lausitz. Böhmisches Exulanten und Lausitzer Sorben. Begegnungen und Beziehungen im 18. Jahrhundert.
- 06/2017 Serbski institut „Syć młodych akademikarjow-sorabistow“ (Bautzen)
Vortrag: Serbske čitanske swěty. Čitarjo a lektura w 18. lětstotku.
- 10/2015 Interdisziplinäre Tagung „Gender – Pietismus – Adel“ des Arbeitskreises „Pietismus und Gender“ (Halle)
Vortrag: Alte Klischees: Aktive Männlichkeit – passive Weiblichkeit? Friedrich Caspar und Dorothea Charlotte Louise von Gersdorf.
- 09/2015 Kolloquium „450 Jahre wendische Kirche St. Annen in Kamenz“ (Kamenz)
Vortrag: Die Johanniskirche in Löbau. Klosterkirche – wendische Kirche – Kulturzentrum.
- 03/2015 Společnost přátel Lužice (Prag)
Vortrag: Der tschechische Geheimprotestantismus und die evangelischen Sorben im 18. Jahrhundert.

- 09/2014 Akademie anlässlich der Ausstellung „Adel im Wandel“ im Schlesi-
schen Museum (Görlitz)
Vortrag: Der Oberlausitzer Adel und der Pietismus.
- 08/2014 Sommerschule der Universität Leipzig und des Sorbischen Instituts
Bautzen (Hochkirch)
Vortrag: Der Pietismus und die Sorben.
- 06/2014 Tagung des Sorbischen Instituts und der Oberlausitzer Gesellschaft
der Wissenschaften „Sorben und Deutsche: Heimat Lausitz – fremde
Lausitz“ (Bautzen)
*Vortrag: Der Pietismus und die Sorben. Modernisierung durch Glau-
ben.*
- 05/2014 Archivtagung „... so müssen wir denn ein Archiv der Wahrheit haben.
250 Jahre Unitätsarchiv“ (Herrnhut)
*Vortrag: Von großzügigen Adligen und aufstrebenden Tagelöhnern.
Neue Perspektiven auf die sorbische Sozialgeschichte.*
- 05/2014 Historische Kommission zur Erforschung des Pietismus: Nachwuchsta-
gung (Halle)
*Vortrag: Friedrich Caspar von Gersdorf – Um der Wenden Seelenheyl
hochverdient.*
- 08/2013 IV. Internationaler Kongress für Pietismusforschung „Schrift soll leser-
lich seyn. Der Pietismus und die Medien.“ (Halle)
*Vortrag: Das Klixer Seminar und die Uhyster Anstalten – zwei sorbi-
sche Bildungsinstitutionen zwischen Halle und Herrnhut.*
- 06/2013 Sorbischer evangelischer Kirchentag (Uhyst/Spree)
*Vortrag: Die Uhyster Anstalten – eine bedeutende Bildungsstätte der
Sorben im 18. Jahrhundert.*
- 04/2012 Zweites wissenschaftliches Arndt Symposium „Arndt in anderen Zun-
gen: Übersetzung, Rezeption, Transformation, religiöser Kulturtrans-
fer“ (Halle)
*Vortrag: „so by te Arndtowe Knihi bes tymi lubemi ßerbami tesch
kraßnje požonowane byle“ – Die sorbischen Arndt-Ausgaben des 18.
und 19. Jahrhunderts.*
- 02/2012 Akademie der Maćica Serbska (Bautzen)
Vortrag: Friedrich Caspar von Gersdorf und die Sorben.
- 11/2011 Unitätsarchiv Herrnhut
*Vortrag: Friedrich Caspar von Gersdorf (1699-1751), Herrnhut und die
Sorben.*
- 10/2009 Akademie der Maćica Serbska (Bautzen)
Vortrag: Serbske cyrkwinske žiwjenje w Lubiju.